

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 25

**Illustration:** Mis Hüüsli  
**Autor:** Stieger, Heinz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



S isch wider Durtelzyt. Wenn der frieh Morge grau über d Dächer schlycht, goht s uffgereggt Durtle los. Juscht vor em Schloofstufefänschter stoht by uns e groosse Baum, und dert hämmer scho sidder vyle Johr Stammgeschet, wo der Nohwuggs zichte. Das Duubebaar näschtet sich jeywylen y und brietet en Armlengi vo unserem Fänschter ewägg still und sälig die näggschti Generation uus, ohni dra z dänge, wie grauebar d Nadiur ka sy.

Die Nacht hets uff aimool e schregglige Glapf an unsere Fänschterlaade gäh. Mit eme Wältmaischtersprung bin y ans Fänschter zäpft und ha mer d Beschäärig aagluegt. Fäädere sinn in die mildi Vorsummer nacht gflooge. Mit vyl härzbrüchendem Gschnääder ischs Duubebäärlä nomool mit em Lääbe dervokoh, und der Kater Michael vo nääbedra het sich d Pfoote scho vergäbe abgschläggt.

Byn esoo Zwischefäll gits nadyrlig iberall Profiteur. Y schmegg jetz nämlig ganz dyttlig, wien im Parterre unde s Morgenässe in der Brotpfanne brutzlet. Zem e feyne Durtel-Duube-Spiegel-Ai kunnt numme, wär rächtzyttig d Röschtipfanne zem Fänschter usehebbt.

\*

Am näggschte Samschtig isch e grooss Familiefeschet. Vor esoo Feschter lueg y allewyl, ass y weenigschtens isserlig e gueten Ydrugg mach und han my dorum bym Barbier aagmälde. Ar syg aber uusbuecht, är wiss nit, was loos syg, alli welle s Toupet stutze losse.

In ere Zyttig bin y aigetlig uff esooone Billig-Jakob-Coiffeur ghey, uff e Schaitlen- und Duurwälle-Salon, wo der am Schluss no d Zeecheneegel farblig de Soggen abast wärde.

Geschtert demorgen am ahti bin y bstellt gsi. S isch e nätt Lokal gsi, zmitts in der Glai-basler Altstadt. E nätten – aber e weeneli e blaiche Schären-Aggrobat mit emene Maierysli-Rose-Veyedli-Parfüm – het mi mit eme

zünftige Fremdelegionärsgriff ins Lavabo daucht. Y ha jo vyl Verständnis fir modärni Frysuure, aber wenn epper esoo wieschti Ohre het wien ych, schnäpflet me nit d Hoor ab, ass der Kopf nohhär uusgeht wies Dach vom neye Stadttheater.

Wohrschynlig het dä Maierysli-Boy dänggt, är miess d Ohren au nohn e weeneli stutze und isch mir esoo grintlig an d Ohreläppli, ass y nohhär in d Abedeeg nääbedra ha miesse. «Scho wider aine», het der Abedeegger gstuunt, «fascht e jeede kunnt vo dert ääne.» Erscht vorhär han y ver-noh, ass dä Coiffeurmaischter glychzyttig no Verwaltigsrots-presidänt vo dären Abedeeg syg.

Armin Faes

### Das Zitat

Es gibt nur eine Möglichkeit, sich bei Meinungsverschiedenheiten richtig zu verhalten: ihnen von vornherein aus dem Wege zu gehen.

Carnegie

### Aether-Blüten

In seinem «Internationalen Frühschoppen» sagte Werner Höfer: «Man gewöhnt sich sogar an die Gesundheit, wenn man nicht krank ist...»

Ohohr



De Zusekalöck ischt mit zweene oglichege Schueh is Halbizehni (sonntäglicher Hauptgottesdienst). De Hambischefranz het das gseh ond sät zom: «Was töfls machsch doch du, me goht doch nüd e dereweg i d Chölche.» Do ment de Zusekalöck: «S verricktisch ischt, as i no e derigs Pääli Schueh dehem ha.»

Sebedoni

### Dies und das

Dies gelesen: «Für alle Probleme gibt es Lieder.»

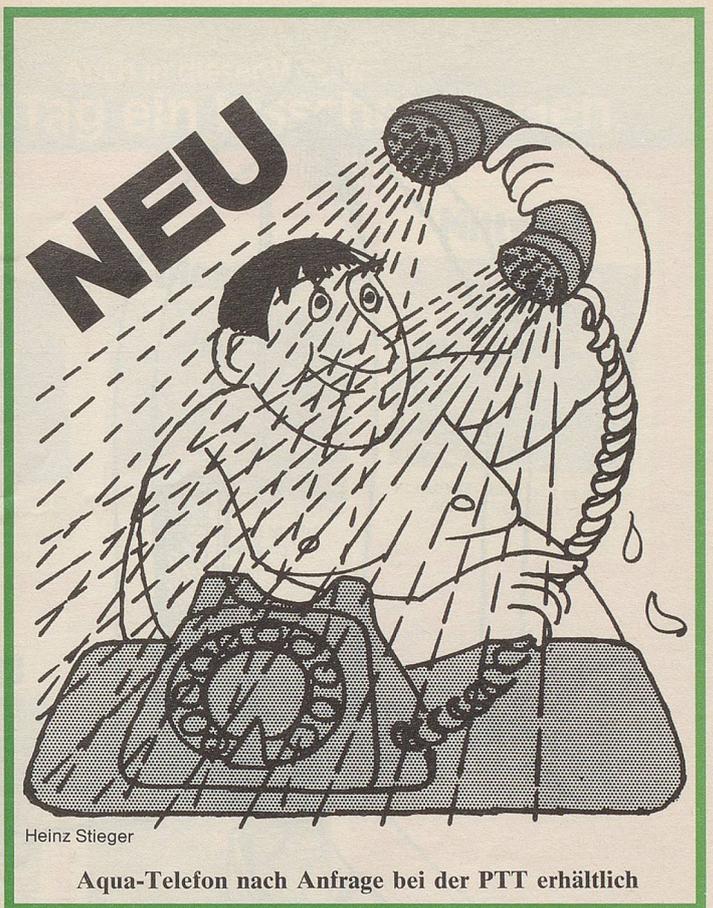
Und das gedacht: Leider.

Kobold

## Ihre Nerven

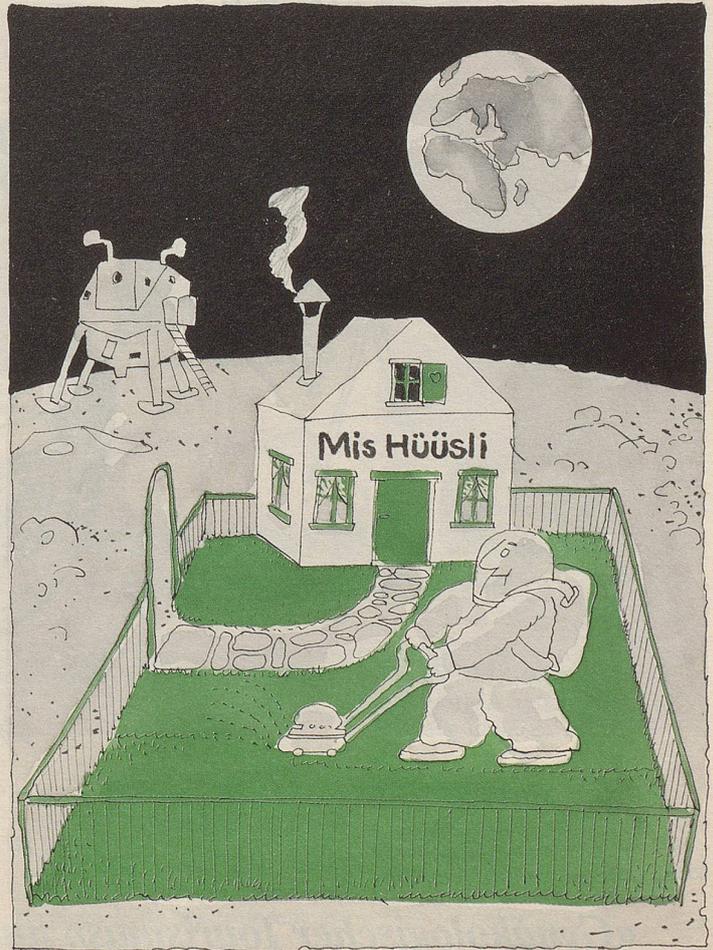
beruhigen und stärken Sie bestens, wenn Sie eine Kur mit dem Spezial-Nerventee «VALVISKA» durchführen. Sie schlafen wieder besser, fühlen sich anderntags ausgeruht, gekräftigt und guter Laune. Vorteilhafte Doppel-Kurpackung

## VALVISKA



Heinz Stieger

Aqua-Telefon nach Anfrage bei der PTT erhältlich



HEINZ STIEGER